



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

PM 16/12

11 julho 2012  
Original: inglês

P

Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado  
4.ª reunião  
26 setembro 2012  
Londres, Reino Unido

**Resultados das análises de classificação  
dos cafés Arábica e Robusta  
Anos civis de 2005 a 2011 e  
janeiro a junho de 2012**

### **Antecedentes**

1. Uma das principais metas do Programa de Melhoria da Qualidade do Café (PMQC) é a promoção da qualidade como meio de reforçar a sustentabilidade da economia cafeeira, mediante aumento do consumo, agregação de valor e maior satisfação do consumidor (ver documento ICC-90-9).
2. Para poder disponibilizar informações adicionais sobre a qualidade das exportações de café, a Organização acompanha os resultados das análises de classificação das bolsas de futuros. O presente documento mostra esses resultados, tomando como base informações extraídas dos sites da Bolsa Intercontinental (ICE), no caso do café Arábica, e da NYSE Euronext (Liffe), no caso do café Robusta, nos anos civis de 2005 a 2011 e nos seis primeiros meses (janeiro a junho) de 2012.
3. O relatório anterior sobre resultados das análises de classificação dos cafés Arábica e Robusta nas bolsas de futuros de Nova Iorque e Londres figura no documento PM-12/12.

### **Ação**

Solicita-se ao Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado que tome nota deste relatório.

## RESULTADOS DAS ANÁLISES DE CLASSIFICAÇÃO DOS CAFÉS ARÁBICA E ROBUSTA ANOS CIVIS DE 2005 A 2011 E JANEIRO A JUNHO DE 2012

1. A Organização acompanha sistematicamente os resultados das análises de classificação postados nos site da ICE (café Arábica) e da NYSE Euronext (café Robusta). O presente relatório mostra esses resultados nos sete anos civis completos transcorridos desde o estabelecimento do PMQC em junho de 2004.

### Resultados das análises de classificação do café Arábica

2. Nos relatórios das análises de classificação do café do Contrato 'C' postados regularmente no site da ICE constam um resumo mensal e um resumo anual, até a altura pertinente, das aprovações/reprovações, por origem. Também consta a porcentagem de aprovação das origens nas análises de classificação, pela qualidade da classificação, da bebida e da cor. O quadro 1 resume os resultados de cada categoria desde 2005.

**Quadro 1: Resultados das análises da ICE – Porcentagens de aprovação nas análises de classificação das origens Anos civis de 2005 a 2011 e janeiro a junho de 2012**

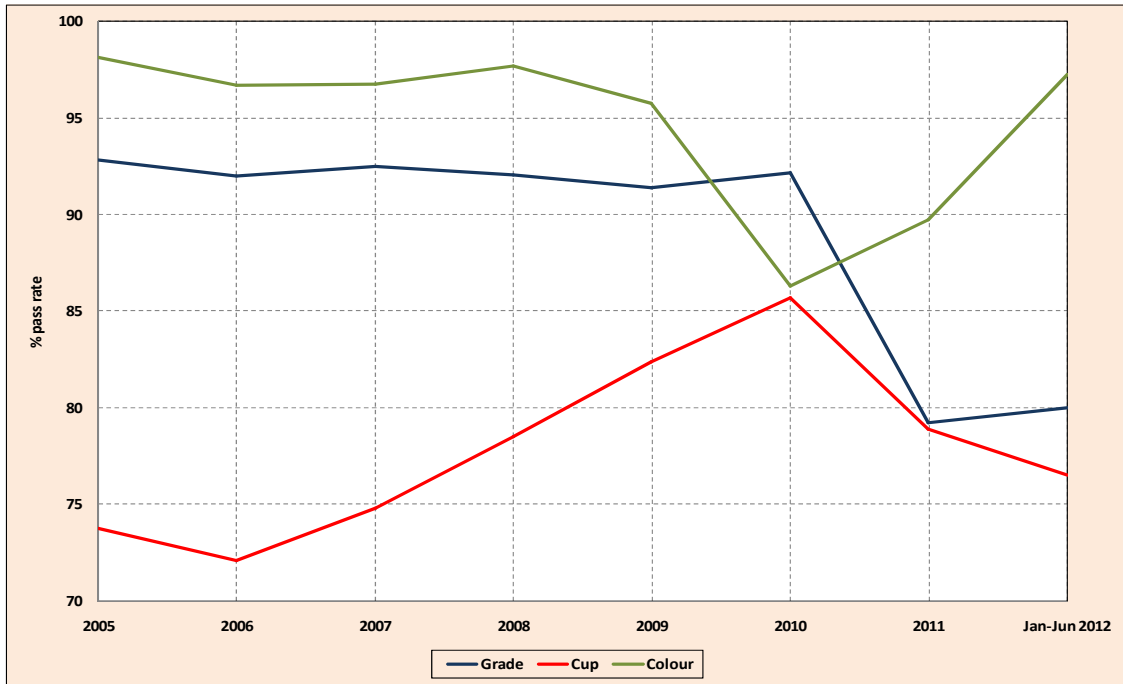
	Original pass rates (%)			Overall "pass" rate
	Grade	Cup	Colour	
<b>2005</b>	92.8	73.8	98.2	<b>82.5%</b>
<b>2006</b>	92.0	72.1	96.7	<b>79.7%</b>
<b>2007</b>	92.5	74.8	96.7	<b>82.1%</b>
<b>2008</b>	92.1	78.5	97.7	<b>84.1%</b>
<b>2009</b>	91.4	82.4	95.8	<b>87.3%</b>
<b>2010</b>	92.2	85.7	86.3	<b>85.2%</b>
<b>2011</b>	79.2	78.9	89.8	<b>70.0%</b>
<b>Jan-Jun 2012</b>	80.0	76.5	97.3	<b>73.4%</b>

3. As porcentagens de aprovação nas análises de classificação do café do Contrato 'C' da ICE alcançaram seu pico histórico de 87,3% em 2009. A segunda porcentagem mais alta do período ocorreu em 2010, alcançando 85,2%. A porcentagem mais baixa de aprovação desde a implementação do PMQC, de 70%, ocorreu em 2011, ficando muito abaixo da média do período, de 80%.

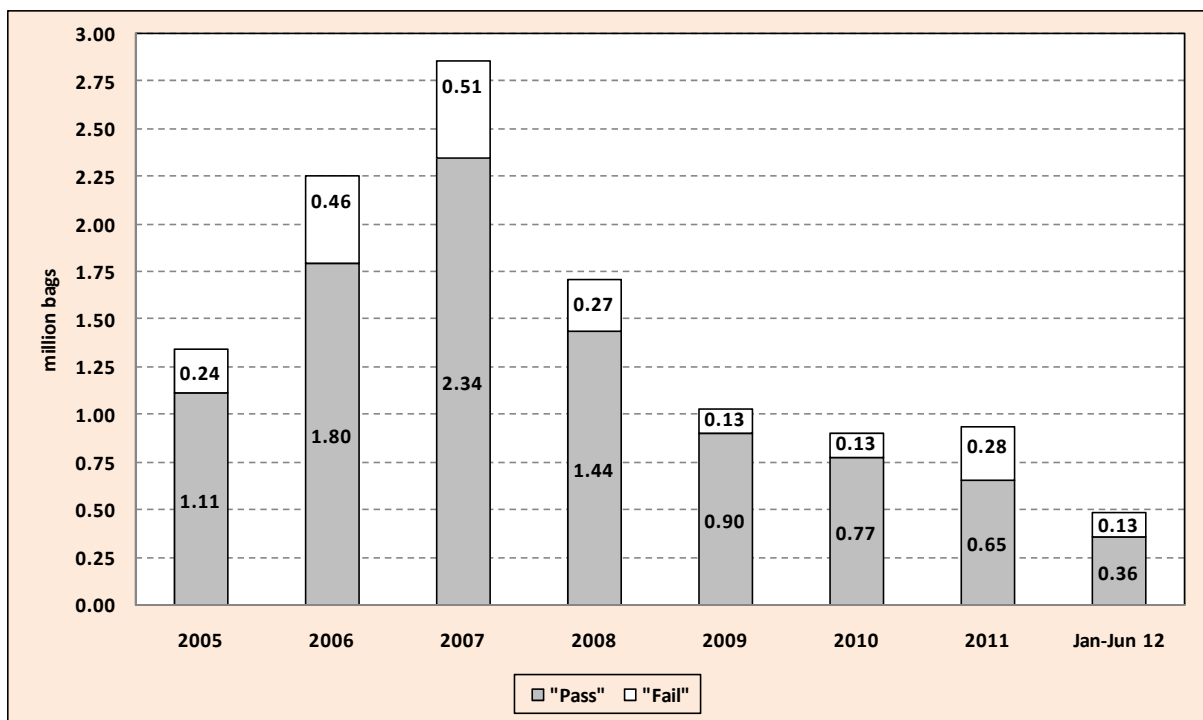
4. O gráfico 1 indica as porcentagens de aprovação nas análises de classificação, bebida e cor, no período coberto por este relatório. Em relação ao nível de 2011, os resultados das análises de classificação acusam uma ligeira elevação, de 0,8%, nos seis primeiros meses de 2012. Os níveis de aprovação na análise da cor subiram de 89,8% em 2011 para 97,3% no período de janeiro a junho de 2012. No entanto, os resultados da análise da bebida mostram um declínio, de 85,7% em 2010 para 76,5% nos seis últimos meses.

5. O gráfico 2 mostra os resultados em geral das análises de classificação – percentagens de aprovação e reprovação – historicamente, a partir de 2005.

**Gráfico 1: Resultados das análises da classificação, bebida e cor da ICE  
Anos civis de 2005 a 2011 e janeiro a junho de 2012**



**Gráfico 2: Percentagens de aprovação e reprovação em volume nas análises de  
classificação da ICE  
Anos civis de 2005 a 2011 e janeiro a junho de 2012**

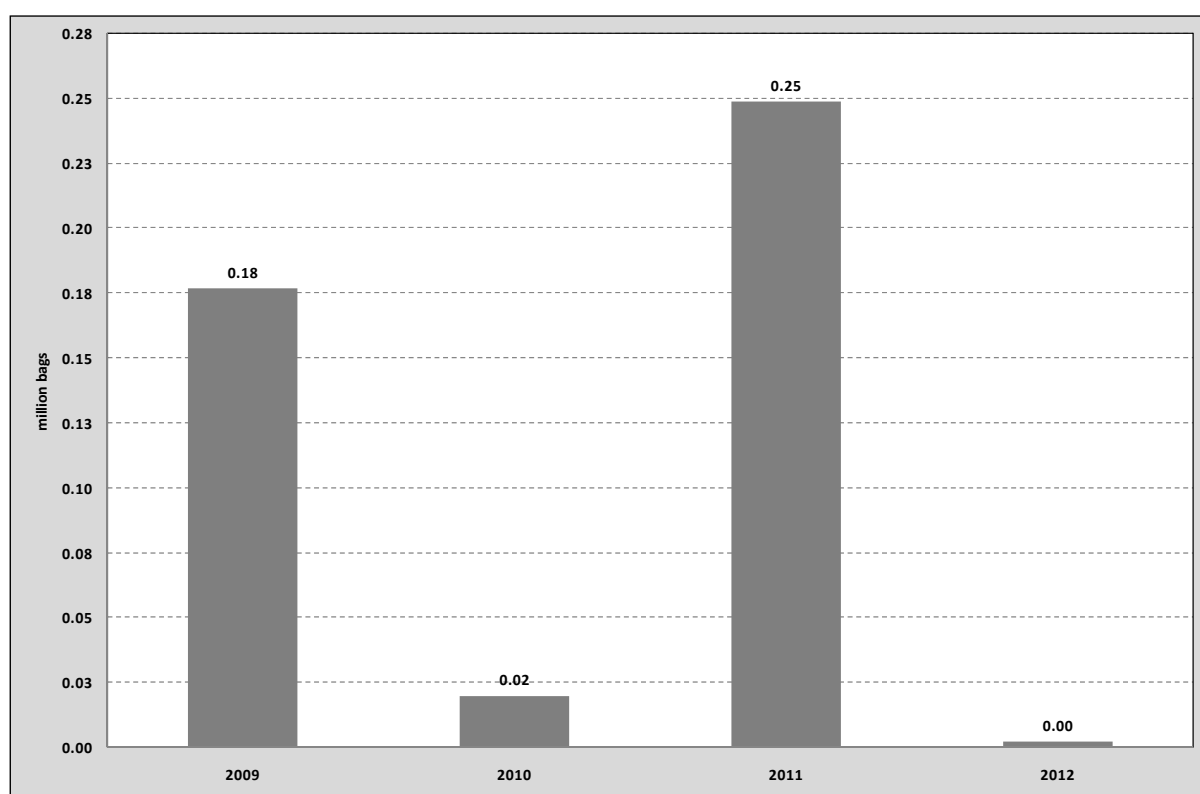


### Resultados das análises de classificação do café Robusta

6. O volume total do café submetido à análise pela NYSE Euronext entre 2005 e 2011 e nos seis primeiros meses (janeiro a junho) de 2012 foi de 21,53 milhões de sacas. Nesse período, o volume do café que se julgou estar abaixo dos padrões do PMQC, pelos parâmetros estabelecidos na Resolução 420, foi de 12,25 milhões de sacas, equivalendo a 56,9% do total.

7. A introdução de uma classificação “P” (Premium) em 2009 para café de qualidade superior à dos padrões costumeiros de classificação de ‘0’ a ‘4’ resultou na atribuição da mesma a 448.500 sacas. O gráfico 3 mostra o volume do café que recebeu a classificação “P” em cada ano de 2009 a 2011, e de janeiro a junho de 2012. A Índia e o Vietnã foram as origens do café que, conjuntamente, mantiveram quase 78% dessa classificação.

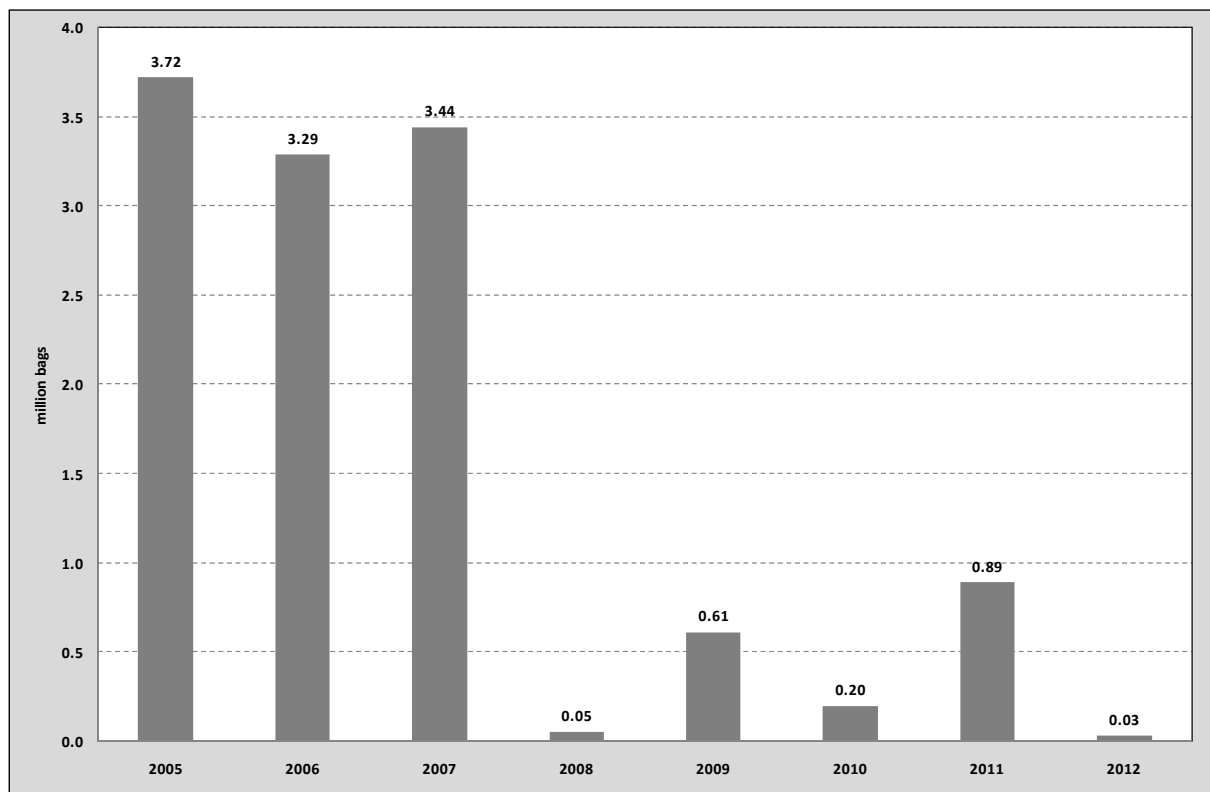
**Gráfico 3: Análises de classificação da NYSE Euronext  
Café de classificação “P”  
Anos civis de 2009 a 2011 e janeiro a junho de 2012**



8. O gráfico 4 mostra o volume total de café de classificação considerada inferior à dos padrões do PMQC em cada ano a partir de 2005.

9. Os resultados mostram que o Vietnã é a origem da maior parte do café de qualidade inferior à dos padrões do PMQC nos portos de desembarque, num total de 8,84 milhões de sacas – ou 72,1% de todo o café que não alcançou os padrões do PMQC desde 2005 –, seguido pela Côte d'Ivoire, com 1 milhão de sacas, ou 8,2% do total. Além disso, de janeiro a junho de 2012, o café vietnamita respondeu por 62,6% do café considerado abaixo dos padrões do PMQC nos seis primeiros meses deste ano. O quadro 2 mostra o volume do café submetido às análises de classificação da NYSE e considerado abaixo dos padrões do PMQC, por origem e porto de desembarque, no período coberto por este relatório.

**Gráfico 4: Análises de classificação da NYSE Euronext  
(café considerado abaixo dos padrões do PMQC)  
Anos civis de 2005 a 2011 e janeiro a junho de 2012**



**Quadro 2: Resultado das análises de classificação da NYSE Euronext  
por origem e porto de desembarque  
(café considerado abaixo dos padrões do PMQC)  
Anos civis de 2005 a 2011 e janeiro a junho de 2012  
(em sacas de 60 kg)**

Origin	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Brazil	111 667	199 167	166 000	3 667	333	0	42 833	500
Cameroon	167	76 000	118 667	0	18 000	1 667	4 000	0
Congo, Dem. Rep. of	0	1 000	7 500	0	0	1 500	1 833	0
Congo, Rep. of	0	0	0	0	1 000	1 500	0	0
Cote d'Ivoire	0	516 667	431 333	0	6 167	37 333	3 833	5 833
Gabon	0	0	0	0	0	0	167	0
Ghana	14 833	11 000	3 333	0	2 333	0	333	0
Guinea	136 667	102 667	120 500	46 833	22 000	7 667	31 833	833
India	0	10 000	2 333	0	9 000	0	3 833	0
Indonesia	48 000	9 333	64 667	0	23 500	20 667	82 000	0
Indonesia	0	0	0	0	0	0	0	5 333
Lao, People's Dem. Rep. of	0	0	0	0	4 833	333	1 167	0
Liberia	0	0	500	0	0	0	0	0
Madagascar	9 500	65 167	22 833	0	833	3 333	5 667	0
Nigeria	500	1 000	333	0	0	0	0	0
Sierra Leone	4 667	4 833	29 333	0	19 333	5 500	1 167	333
Tanzania	0	10 500	13 167	0	10 000	2 667	7 167	0
Thailand	51 833	102 667	71 333	0	0	0	0	0
Togo	0	54 833	103 167	0	28 500	100 667	81 833	0
Uganda	0	29 500	16 500	0	3 167	2 167	6 333	0
Vietnam	3 343 833	2 095 000	2 272 167	3 000	465 333	16 000	619 000	21 500
<b>Grand Total</b>	<b>3 721 667</b>	<b>3 289 333</b>	<b>3 443 667</b>	<b>53 500</b>	<b>614 333</b>	<b>201 000</b>	<b>893 000</b>	<b>34 333</b>

Port of discharge	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Amsterdam	0	31 667	0	0	2 333	0	49 667	1 667
Antwerp	2 003 333	1 825 000	1 567 167	47 000	415 667	159 500	563 833	25 833
Barcelona	0	46 833	88 833	0	8 167	12 667	10 833	0
Bremen	0	667	86 000	1 000	500	0	167	0
Genoa	0	251 167	260 833	333	28 167	2 000	54 333	0
Hamburg	116 833	102 667	233 667	0	21 000	0	18 167	0
Le Havre	2 333	133 333	93 833	0	12 667	16 000	9 833	0
London	18 500	9 167	10 667	0	3 333	333	12 833	3 000
Marseilles	0	0	24 333	0	833	7 833	0	0
New York	0	0	0	0	1 333	0	0	0
Norwich	0	0	110 000	3 667	3 667	0	12 833	0
Rotterdam	341 000	112 667	309 000	0	46 500	0	53 000	667
Trieste	1 239 667	776 167	659 333	1 500	70 167	2 667	107 500	3 167
<b>Grand Total</b>	<b>3 721 667</b>	<b>3 289 333</b>	<b>3 443 667</b>	<b>53 500</b>	<b>614 333</b>	<b>201 000</b>	<b>893 000</b>	<b>34 333</b>

10. A Organização continuará a acompanhar os resultados das análises de classificação dos cafés Arábica e Robusta postados nos sites da ICE e da NYSE Euronext.